

Distr.: General  
3 May 2018  
Arabic  
Original: Russian



رسالة مؤرخة ٢٦ نيسان/أبريل ٢٠١٨ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم  
للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طيه النشرات الإعلامية الصادرة عن وزارة الدفاع بالاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ مذكرة إنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية خلال يومي ٢٥ و ٢٦ نيسان/أبريل ٢٠١٨ (انظر المرفق).

وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ف. نيبينزيا



مرفق الرسالة المؤرخة ٢٦ نيسان/أبريل ٢٠١٨ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة  
 نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (٢٥ نيسان/أبريل ٢٠١٨)  
 التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

ووصفت الحالة في مناطق تخفيف التوتر بالمستقرة.

وأبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية - التركية المشتركة المعنية باستعراض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ستة حوادث إطلاق نار كالأتي: خمسة في محافظة اللاذقية، وواحد في محافظة حلب.

وأبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع خمسة حوادث إطلاق النار في المحافظات التالية: اثنان في حلب، وواحد في درعا، وواحد في حمص، وواحد في إدلب.

#### تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نفّذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية عملية إنسانية واحدة في قرية خزينة، بمحافظة حلب، تم خلالها توزيع ٤٤٥ طردا من المواد الغذائية تتألف من الأرز والسكر واللحوم المعلّبة. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنة المساعدة الإنسانية المقدمة ١,٩ طن.

وتم تنفيذ ما مجموعه ١ ٧٩٣ عملية إنسانية.

وبلغ الوزن الإجمالي للشحنات الإنسانية ٢ ٥٣٥,٠٦ طنا.

وخلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، قُدّمت المساعدة الطّبية إلى ٨٦ فردا من السّكان.

وفي المجموع، قُدّمت المساعدة الطبية إلى ٦١٥ ٧٨ فردا من السّكان.

#### المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم توقّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة، إذ لا يزال عددها ٢ ٥٠٨ منطقة.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتنال لها، إذ لا يزال عددها ٢٣٤ جماعة.

## نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (٢٦ نيسان/أبريل ٢٠١٨) التقيّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيّد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

ووصفت الحالة في مناطق تخفيف التوتر بالمستقرة.

وأبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية - التركية المشتركة المعنية باستعراض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع ثلاثة حوادث إطلاق نار كالأتي: اثنان في محافظة اللاذقية، وواحد في محافظة حلب.

وأبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع أربعة من حوادث إطلاق النار في المحافظات التالية: اثنان في حماة، وواحد في حمص، وواحد في إدلب.

### تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، لم ينقذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية أي عمليات إنسانية.

وحرى تسيير قافلتين من قوافل المساعدات الإنسانية التابعة للأمم المتحدة إلى تل شهاب والطبية في محافظة درعا. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنة المساعدة الإنسانية المقدمة ٢١٤ طناً.

وتم تنفيذ ما مجموعه ١٧٩٣ عملية إنسانية.

وبلغ الوزن الإجمالي للشحنات الإنسانية ٢٥٣٥,٠٦ طناً.

وخلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، قُدمت المساعدة الطبية إلى ١١٤ فرداً من السكان.

وفي المجموع، قُدمت المساعدة الطبية إلى ٧٨٧٢٩ فرداً من السكان.

### المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم توقع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة، إذ لا يزال عددها ٢٥٠٨ منطقة.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتنال لها، إذ لا يزال عددها ٢٣٤ جماعة.